

State of Minnesota

District Court

COUNTY

JUDICIAL DISTRICT

CASE NO.

FELONY - GROSS MISDEMEANOR FIRST APPEARANCE STATEMENT OF RIGHTS

សេចក្តីថ្លែងអំពីសិទ្ធិនៃការបង្ហាញខ្លួនដំបូងអំពីបទល្មើស មជ្ឈឹម-ឧក្រិដ្ឋ

I understand: ខ្ញុំយល់ថា:

- 1. I am charged with committing the offense(s) described in the complaint, citation, or ticket.  
ខ្ញុំត្រូវបានជាប់ចោទដោយប្រព្រឹត្តិបំពានផ្សេងៗដូចរៀបរាប់ក្នុងពាក្យបណ្តឹង សំបុត្រកោះហៅ ឬសំបុត្រពិន័យ។
- 2. The possible sentence for each offense is as specified in the complaint, citation, or ticket.  
ការកាត់ទោសសំរាប់ការបំពាននីមួយៗគឺដូចបានបញ្ជាក់ក្នុងពាក្យបណ្តឹង សំបុត្រកោះហៅ ឬសំបុត្រពិន័យ។
- 3. I have the right to be represented by an attorney at all times, including police line-up or during police questioning.  
ខ្ញុំមានសិទ្ធិឱ្យមេធាវីជាអ្នកតំណាងខ្ញុំគ្រប់ពេល រួមទាំងការឈរជាជួរឱ្យប៉ូលីសពិនិត្យ ឬក្នុងពេលប៉ូលីសសួរសំនួរ។
- 4. An attorney will be appointed to represent me if I cannot afford to pay for an attorney.  
មេធាវីម្នាក់នឹងត្រូវចាត់ឱ្យធ្វើជាតំណាងខ្ញុំ បើខ្ញុំគ្មានលទ្ធភាពបង់ថ្លៃឱ្យមេធាវី។
- 5. I do not have to say anything about the case. I do not have to answer questions from anyone about the case.  
ខ្ញុំមិនចាំបាច់និយាយអ្វីទាំងអស់អំពីសំណុំរឿង។ ខ្ញុំមិនចាំបាច់ឆ្លើយសំនួរពីអ្នកណាមួយអំពីសំណុំរឿងនេះ។
- 6. Anything I say may be used against me.  
អ្វីៗដែលខ្ញុំនិយាយ អាចយកមកប្រើប្រទានទៅលើខ្ញុំ។
- 7. I can speak to an attorney before my next Court appearance, and I will be given enough time before my next Court date to obtain an attorney.  
ខ្ញុំអាចនិយាយជាមួយមេធាវីជាមុន សំរាប់ការបង្ហាញខ្លួននៅតុលាការក្នុងពេលបន្ទាប់ ហើយខ្ញុំនឹងត្រូវបានទទួលពេលគ្រប់គ្រាន់សំរាប់រកមេធាវីមុនពេលឡើងតុលាការនៅពេលក្រោយ។
- 8. I can have a jury trial or a trial by a judge without a jury.  
ខ្ញុំអាចទទួលការកាត់ក្តីដោយគណៈវិនិច្ឆ័យ ឬដោយចៅក្រមមិនចាំបាច់មានគណៈវិនិច្ឆ័យ។
- 9. I can tell the judge today what I think should be done about bail or my release from custody.  
ខ្ញុំអាចប្រាប់ចៅក្រមថ្ងៃនេះ នូវអ្វីដែលខ្ញុំគិតថាគួរតែធ្វើឱ្យស្រេចអំពីប្រាក់ធានាដោះខ្លួន ឬការដោះលែងខ្ញុំពីមន្ទីរឃុំឃាំង។
- 10. I can be charged with a criminal offense if I fail to appear in Court when I am told or notified of a Court date, and the punishment for such a failure to appear can include a fine, jail, or both.  
ខ្ញុំអាចត្រូវជាប់ចោទដោយការបំពានបទឧក្រិដ្ឋ បើខ្ញុំខកខានមិនបានបង្ហាញខ្លួននៅតុលាការពេលណាដែលខ្ញុំត្រូវបានប្រាប់ឱ្យមកជួបប្រាប់អំពីថ្ងៃខែឡើងតុលាការ ហើយការផ្តន្ទាទោសសំរាប់អំពើខកខាននៃការបង្ហាញខ្លួននេះអាចរួមទាំងជាក់ព័ន្ធនឹង ជាក់គុក ឬទទួលទោសទាំងពីរយ៉ាង។
- 11. I wish to (check one): ខ្ញុំចង់: (ត្រូវសម្រេច)  
  - request a court-appointed attorney and have completed a form regarding my income, property, and expenses.  
សុំឱ្យមានការចាត់តាំងមេធាវីពីតុលាការនិងត្រូវបំពេញក្រដាសអំពីប្រាក់ខែ ទ្រព្យសម្បត្តិ និងការចំណាយរបស់ខ្ញុំ។
  - request a continuance to consult my own attorney.  
សុំឱ្យមានការបន្តពិភាក្សាជាមួយមេធាវីរបស់ខ្ញុំ។
  - represent myself.  
ធ្វើតំណាងដោយខ្លួនឯង។

12. I have (check one): ខ្ញុំ (ត្រូវសម្រេច)

been booked and fingerprinted on this offense(s).  
បានចុះឈ្មោះនិងផ្ដិតព្រមាមដៃអំពីការបំពាននេះ។

not been booked and fingerprinted on this offense(s).  
មិនបានចុះឈ្មោះនិងផ្ដិតព្រមាមដៃអំពីការបំពាននេះ។

Date: ថ្ងៃខែ: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Sign your name on this line

ចុះហត្ថលេខាអ្នកលើបន្ទាត់នេះ

Date of Birth: ថ្ងៃខែកំណើត: \_\_\_\_\_

Name, address, and phone number of your attorney:

ឈ្មោះ អាសយដ្ឋាននិងលេខទូរស័ព្ទមេតារបស់អ្នក:

Print your name, current address, and phone number:

សរសេរឈ្មោះអ្នក អាសយដ្ឋានសព្វថ្ងៃនិងលេខទូរស័ព្ទ:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_